GE_GERICHTE ATAS/823/2006 vom 19. September 2006

GE Cour de justice, 2006-09-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_823_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/823/2006 du 19 septembre 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/823/2006 del 19 settembre 2006

Erwägungen

E. 4

■ %> ■■ +■%■%!■■ ■■■ +4■ ■"%!■■ ■■ ! ■A■■ ■■■ ;0■ <■■3%■ ■ -001$■ ■■ ■ ■■■ B■■■■ ■■ <■A■ ■■"■ ■■■■■ !■ ■ 7■44■■■ ■■■4 ■ 7&! ■■■■"■■■■■■■■!■ ■■■■■1■<■%■■■"■-001■4! "■■"■ ■■ ■■■■4+ %! ■■9..1■2■9..C■■■ ■■■■B■■■■ ■■ ■■5■■""■■"■"%!■■■ ■■■■■■% ■■■ ■E■■■■■■■;■■3 %■■ -001:■ ■■■ ■■■ 9/■ <■%■■■"■ -001$■ ■7%■"+ ■■■+■■ ■■ @■%"■ ■■3!% ■ 6■7■■■■■ 4■ ■%■"■%"■ *■ ■ ■■ ■ ■ 6■■■ ■■■ 4■%■ ■■"■ ■■■!"%■■"%!■■■4!■ ■■■■4+ %! ■■ ■■9■ ■<■%■■9..-■■■■;9■ ■ ■■9..C■■!%"■ +■■■ +■*■ ■!■■■■■%■■■■ 4■!8■■ :■ ■■■■■■9■ ■■■4"■ B ■■-001$■■■■■■%■■■$■■!■■■■■■"■*■■7% ■■■3■B%■%"+■ ■■ ■■!■ ■■■■■■7■B■■■■■■ ■■ +■%■%!■$■■■■■4■■ ■■"■@!■ ■%■"!■"■■■■■■■■54■%■■"%!■■■■+■■■■■% ■■■4!■ ■■■■■■■■+■■■9..-■ *■-00-:■ " ■■■■■ ■■■ ■■ ■ ■■ 1$■ ■■■ ■!%■ A■■■3!%■■■ ■■ ■ ■F! A■■%■■"%!■■ <■ %■%■% ■■ =■■■?■ ■■ +"+■ ! %@%+■■■"■■■%■■"%"■+$■ >■■■■■9■ ■■!G"■-00;$■■■■ %B■■■■■■■■"!■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■!■%■■■■$■ ■! 4!■+■ ■■(■<■A■■$■ !■"■■■■4 +■% ■■"■■"■■■■3%■■24 +■% ■■"$■(■■■44■+■■"■■■"■91■<■A■■■ ■■■■■■■■ ■■=■ "H■9■■■"H■ ■■"■(1■ ■■■■?:■ ■■■■■%"■■*■■F■■■■■■"%!■■ ■■■F+■■■"%!■■ ■■■91■<■A■■■■■■■■■■■■ ■$■4■ ■■■■ %B■■■■■@+ + ■■■■■■ -C■<■■3%■ ■-00)■= I■9;0■■■901?$■■■■■ ■■ ■ !■■■%■■A■■■3!%■■■■■ !4"+$■■■■9;■@+3 %■ $■■■■■ %■4!■%"%!■■" ■■■%"!% ■■■ A■■"■■4■ ■""■■"■■■■ %B■■■■■■■■"!■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■!■%■■■■■

■ ■ ■ ■ ,--./,-001■ 2■;,)■2 ■■ ■%+A■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■ *■ " !%■■ <■A■■■ "%"■■■% ■■$■ ■■$■ ■■■■ ■F■""■■"■■ ■■ ■F+■■■"%!■■ ■■ ■!■3■■■5■<■A■■■■■■■■■■■■ ■:■ ■■■■!■@! + ■■"■*■■7■ "H■(1■■■■■H■9■■■"H■■■■&H9■■■■$■■■■ %B■■■■■■■■"!■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■!■%■■■■■ ■!■■■J"■ ■■■ %■■"■■■■■ ■■%6■■■ ■■■ ■!■"■■"■"%!■■■ 4 +3■■■■ *■ ■F■ "H■ (1■ ■■ ■■■ ■!%■ @+ + ■■■■■■ ■■■■4■ "%■■A+■+ ■■■■ ■■ !%"■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■!■%■■■■■ ■■1■!■"!B ■■-000■■■" +■■ ■■■ 3%A■■■ ■ ■■■ 9■ ■ <■■3%■ ■ -00;■ =■■■ ?$■ 6■%■ ■!■"■ ■■■"%3■■■ *■ ■■■ ■!%■ @+ + ■■■■ ■■ ■ ■F■■■■ ■■■■23%■%■■■■■■■■■"■■■ 3%3■■"■■ ■■-0■ +■■ B ■■9.)1■=■ ■#?:■6■■■■■■■! 4+"■■■■■ 4!■ ■<■A■ ■ ■■■■■■ F■■4>■■■■■"■■%■■%■+"■B■%■:■ ■7■■5■"■ ■■■ ■■■7■

"H■(1■■■■ $■■■■■ +■%■%!■■■■■ ■!44!■%"%!■■■"■■■■■■■■■!■"
■■■■■6■■■■■■■ ■■■3!%■■ ■■■F!44!■%"%!■■■F■■"■4■■■!■3■
"■■■!■"■■■<■""■■■*■ ■■!■ ■:■6■■■■■■ ■■!■ ■■4■■"■■■■■%■ '"
■■@! +■■! ■6■■■■7■■■■ ■■ ■ ■■A +■■■■ ■ ■■ ■■ ■■■7%■"+
■■■+■■■■ ■■ ■4■■■ ■■ +■%■%!■■ !■■ ■■ +■%■%!■■■■
■!44!■%"%!■:■ ■■■ @! ■■■ ■■"■ ■■ ■!■■"■"■ ■ 6■7■■■ ■7■■4>■■$■
■■■ ■■%■■■■ ■7■■ 4■■■ ■!"%@%+■ *■ ■7%■"+ ■■■+■■■ ■■
+■%■%!■■@! ■■■■$■6■7■■■ ■3■■■&■■■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■■
+■%■%!■■■@!■ +■■■■■ ■■7■ "H■(-■■ ■#■ *■■7■■■!■" ■■ ■■■7■52■
4■!8■■ ■ ■■■7%■"+ ■■■+■:■■ ■■$■ 6■■■ ■ B%■■■ ' ■■ ■■■■
!44!■%"%!■■ 4■%■■ ■■■ ■■!■ ■■ ■■ ■%■■"■ +"+■ @! +■■ ■!■" ■■ ■■■
%"■■■ +■%■%!■■$■■7%■"+ ■■■+■■■■■4■■"■"' ■■4■ "%■■*■■■■4
!■+ ■ ■■8■ ■■■"%3■:■ ■■■■■■■ %B■■■■■ ■■■+■■■■■■■■■■■ ■%"■
>■■■! ■■■■" ■ ■■■■ ■"%> ■:■

■ ■ ■ ■ ,--./,-001■ 2■),)■2 ■■■ "■■ 2 !■3■■ ■■ !■■ ■■■ "■■! ■■■ ■■ ■■■
■■■"■■ ■ "■■■■■

■■■■$■■■ 45 ■0 -■-■■■ 6 ■ ■■■/ ■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■ 7■ ■8 .*& ■
#9 ■ ■ ■ 9H ■7■■" ■■4■■■■■■ ■"%> ■H■ -H ■%"■6■■■■■■4 !■+ ■
■■■■"■A ■"■%"■H■■ ;H ■■@! ■■ ■■■■ 4■ "%■■■ ■■ ■■■
6■F■■■■■■ 4■■3■■"■ @! ■ ■ ■■!■ ■■ ■!■" ■■ ■■■ 4 +■■■"■ ■ "'■
■■■■ ■■■ +■■%■ ■■ ;0■ <!■ ■■ >■■ ■■■ ■!"%@%■■"%!■■ 4■ ■ 4■%■
■■! ■■ +■ ■ ■■■+■ ■■■ %B■■■■■ @+ + ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■$■
#■&K■%L■ &!@6■■%■ 1$■ 100)■ ■■ ■■ $■ ■■■ " !%■■ ■5■ 4■■% ■■H■
■■■ +■■%■ ■■■ 4■■"■ "' ■■ 4 !■!■A+H■ ■■■ + !% ■■ !%"■M■ ■?■ %■
%6■■ ■ ■5■■"■ ■■"■6■■■■■■■ +■%■%!■■■■■ ■■!■ ■■"■ +■%
■■!B"■■% ■■■■■%■■■■"■4■■■■■ ■■■■■ +■%■%!■■■ ■""■6■+■:■
B?■ ■54!■■ ■ 4!■ ■ 6■■■■■ !"%@■■ %■■ ■■"% ■■ 4!■3!% ■ ■ ■■ ■ ■
■■""■■ ■■" ■■ +■%■%!■:■ ■?■ 4! "■ ■ ■■■ ■%A■■"■ ■■ !■■ ■■■■■■■
■■ ■!■■ ■4 +■■■"■■"H■ #%■ ■■■ + !% ■■ ■■■ ■!■"%■■"■ 4■■■ ■■■■
" !%■■ +■+ ■■"■■ +■■ + +■■ ■!■■■ ■■"" ■■■ ■?■ B?■ ■"■ ■?■ ■%2
■■■■■$■ ■■■ %B■■■■■@+ + ■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■4!■
■■4■■■■■" ■ ■■■■ ■"%> ■■■■ ■■■■ ■■!■ ■■6■F%■■ ■3 ■■ +■■■ ■
■% ■■■3■B■■H■■■■ + !% ■■ ■■ ■■!■ ■■ ■■"%!■■■ ■■■■■! ■■■■■■■
!8■■■■ ■■ 4 ■■3■$■ 6■%■ ■■ !■"■ <!%■"■$■ ■%■■%■ 6■■■ ■■■
+■%■%!■■ ■""■6■+■■ ■"■ ■F■■3■■!44■■ ■■■■
■■6■■■■■■■■■■■■■■+"+■■54+ %+■■■■■ ■■!■ ■■"■=■
"H■9;-$■901■■"■90/■■■?H■ ■ ■■■A ■@@%> ■■ ■ ■ ■ %■2■!■%■■■ ■
■■N■ ■ ■■■■ +■% ■■"■■ ■ ■ ■! %■■O ■■ ■ ■■ ■■■■■!4%■■■!■@! ■■
■■4 +■■■"■■ "'■■■"■■!"%@%+■■■■5■4■
"%■■■■%■■%■6■F*■■F■@@%■■■@+ + ■■■ ■■■■■■■
■■■■■■■!■%■■■■■4■ ■■■■A ■@@■■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.